

ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

wychodzi w każdą sobotę.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:

rocznie 4 zhr. | półrocznie 2 zhr.
w państwie austriackiem.

W Rosyi rocznie 5 rubli sr. — W W. Księstwie Poznańskim 3 talary.

**Członkowie galic. Tow. gospodarskiego płaćący 5 zhr.
wkładki rocznej, otrzymują „Rolnika“ bezpłatnie.**

Ogłoszenia zamieszcza się za opłatą 8 ct. od wiersza trzy razy łamanego, drobnym drukiem, albo za jego miejsce.

Przy częstszym inserowaniu oraz przy ogłoszeniach większych, znaczny rabat.

Ogłoszenia przyjmuje: Ajencja Ogłoszeń, Lwów, pasaż Haussmanna 9.

Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się.

Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

Redakcyja i Administracyja „Rolnika“ ul. Słowackiego 1. S. II. piętro.

T R E S Ć :

Wychodztwo robotników rolnych za zarobkiem do Niemiec a dostarczanie robotnika dla gospodarstw wiejskich w kraju. (Referat wiceprezesa dr. Tadeusza Pilata na posiedzeniu komitetu 9. grudnia 1899 r.) — Gawędy wiejskie: Zima. (Nałęcz.) — Ze szkół rolniczych: Immatrykulacya w wyższej szkole rolniczej w Dublinach (K. M.) — Korespondencye: W sprawie trzymania nawozu pod bydłem (Jerzy Turnau). — Nowy młynek i sortownik „Diadal“. — Z nowych doświadczeń: Influenza u koni. Nowa rasa owiec. (r.) — Targ Krakowski na Prądniku Białym. — Kronika. — Drobne wiadomości. — Pytania i odpowiedzi. — Ze stołu redakcyjnego. — Odpowiedzi od Redakcyi. — Wiadomości handlowe.

Wychodztwo robotników rolnych za zarobkiem do Niemiec a dostarczanie robotnika dla gospodarstw wiejskich w kraju.

(Referat wiceprezesa dr. Tadeusza Pilata na posiedzeniu komitetu Tow. gosp. 9. grudnia 1899 r.)

I.

W ciągu bieżącego roku bardzo wiele gospodarstw rolniczych w Galicyi, tak większych jak średnich a nawet mniejszych doznawało nadzwyczajnych trudności w znalezieniu dostatecznej ilości robotnika do robót polnych, zwłaszcza zaś do zbiorów i do kopania ziemniaków. Wielu gospodarzy nie mogło dokonać robót w sposobnej chwili a byli i tacy, którzy znacznej części ziemniaków wcale nie wykopywali. Ową trudność robotnika należy po części położyć na karb niepomyślnych stosunków atmosferycznych roku bieżącego, które sprawiły, że w krótkim czasie, sposobnym dla robót w polu, ludność włościańska zajęta była przedewszystkiem pracą przy własnych gospodarstwach i nie szła na zarobek. Jednakże przeważną przyczyną trudności w znalezieniu robotnika było, mianowicie w powiatach zachodnich i niektórych środkowych, wychodztwo znacznej liczby ludności wiejskiej na cały czas robót polnych od wiosny aż do późnej jesieni do Saksonii, do Szląska pruskiego w Poznańskie i do dalszych prowincyi państwa pruskiego, w małej części nawet do Danii. Wychodztwo do Niemiec na czas robót polnych występuje w zacho-

dnich powiatach Galicyi od szeregu lat, jednakże w r. 1899 było bez porównania znaczniejsze, niż w latach poprzednich i rozszerzyło się na większą ilość powiatów.

Według dat udzielonych przez Prezydium c. k. Namiestnictwa na podstawie sprawozdań starostów, wychodziło do Niemiec na roboty polne w r. 1896 11405, w r. 1897 12596, w r. 1898 18481 ludzi, zaś w r. 1899 miało ich wyjść 26283. Na tę ostatnią cyfrę składają się następujące powiaty: Kolbuszowa, Bochnia, Brzesko, Nisko, Wadowice, Tarnobrzeg, Żywiec, Rzeszów, Dąbrowa, Jarosław, Tarnów, Łańcut, Limanowa, Cieszanów, Biała, Wieliczka, Nowy Targ, Chrzanów, Myślenice, Jaworów, Mielec. Powiaty te, które przytoczyłem w porządku, w jakim następują po sobie podług wysokości cyfr wychodztwa podanych przez starostów, są to powiaty z zachodniej części kraju z wyjątkiem czterech, które są już w okręgu galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego. Wszakże podana cyfra wychodźców jest znacznie niższą od rzeczywistej ilości ludzi wyszłych w r. 1899 na czas robót polnych do Niemiec. Wnosić to muszą najpierw dla tego, ponieważ nie są w tej liczbie objęte powiaty, położone pośród powiatów wykazanych a mające niewątpliwie także znaczniejszy ruch wychodźczy jak Pilzno, Ropczyce, Nowy Sącz, Grybów, Gorlice, następnie zaś dla tego, że co do niektórych powiatów miałem możność skonstatowania przez wypytanie ludzi miejscowych, interesujących się owym ruchem, że cyfry podane przez sta-

„PERKUN”
Fabryka maszyn i odlewnia żelaza
Rok założenia 1837.

Spółka komandytowa
Ferd. Pietzcha

Adres: Perkun, Lwów, ul. św. Marcina 11. Telegramy: „Perkun — Lwów.“ Kosztorysy gratis.
Biuro techniczne, zastępstwo i skład artykułów technicznych: Lwów, ul. Hetmańska 12, i. piętro.

Gorzelnie, browary, młyny, tartaki, kotły, maszyny parowe, rezerwoary. — Maszyny rolnicze. Przybory do maszyn. — Wodociągi.

rostów są zbyt małe. Z uwzględnieniem tych okoliczności, szacować można ogólną cyfrę czasowego wychodźstwa za zarobkiem do Niemiec w r. 1899 co najmniej na 40.000.

Przyczyna tak znacznie zwiększonego wychodźstwa na czas robót polnych do Niemiec jest w pierwszym rzędzie wzmagający się ze strony właścicieli folwarków tamtejszych popyt za robotnikiem galicyjskim z powodu, że jest on blisko, jest łatwym do dostania a i stosunki z nim są łatwiejsze, gdyż w ogóle jest mniej wymagający i więcej spokojny od niemieckiego robotnika. Dalszą przyczyną jest wynagrodzenie znacznie wyższe niż w kraju, które przynęca naszych robotników. Wreszcie na wzrost tego wychodźstwa wpływają w danych warunkach także faktorzy czyli pośrednicy, prze-ważnie żydki, którzy na podstawie otrzymywanych zamówień werbują robotników do Niemiec i ciągną znaczne zyski z tego pośrednictwa.

Co się tyczy wysokości zapłaty i w ogóle warunków pracy, jakie znajdują w krajach cesarstwa niemieckiego, robotnicy wychodzący tam na roboty polne, to Namiestnictwo udzieliło Wydziałowi krajowemu dwa kontrakty, zawarte z galicyjskimi robotnikami sezonowymi; z tych jeden zawarty był za pośrednictwem bióra izby rolniczej szląskiej, drugi za pośrednictwem takiegoż bióra izby rolniczej poznańskiej. Według pierwszego z tych kontraktów wynosiła płaca miesięczna przez cały czas od wiosny do jesieni bez różnicy:

dla kosiarzy	20—22 marek
„ parobków dorosłych	18 „
„ mniejszych chłopców	16 „
„ kobiet i dziewcząt	16—18 mrk.

Według drugiego kontraktu wynosiła płaca dzienna:

	w żniwa	po za żniwami
dla mężczyzny dorosłego	115 fenigów	85 fenigów
„ chłopca	80 „	65 „
„ kobiety lub dziewczki	80 „	65 „

W obu wypadkach mieli zgodzeni robotnicy dostawać wikt, który sądząc podług ilości wyznaczonych tygodniowo na głowę jest obfity. Dalej mieszkanie wspólne w domu dla robotników i izby oddzielne dla każdej płci a nadto dla każdego legowisko i wełnianą kołdrę.

Robotnicy godzą się według tych kontraktów na cały czas robót polnych, od dnia oznaczonego przez pracodawcę w marcu lub kwietniu, aż do zupełnego ukończenia robót w polu i obowiązują się każdą powierzoną im robotę z zakresu gospodarstwa wiejskiego wykonywać pilnie i sumiennie. Czas pracy poczyna się punktualnie o 5 godzinie rano wyjściem z zabudowań dworskich a kończy się o godzinie 7-mej wieczorem na miejscu roboty, z przerwami półgodzinnymi na śniadanie i podwieczerek a 1 godziną (według jednego kontraktu 1—2 godziny) na obiad. Przerwy te oznacza pracodawca według stanu roboty. Według kontraktu zawartego na formularzu drukowanym izby rolniczej szląskiej są robotnicy obowiązani w wypadkach nagłej potrzeby wykonywać prace gospodarskie na żądanie pracodawcy lub jego zastępcy także po za wymienionymi godzinami. Czy taki wypadek zachodzi lub nie, rozstrzyga jedynie słuźbodawca lub jego zastępcę. Za godzinę takiej pracy wynagradza się dodatkowo mężczyznom i chłopakom wyżej lat 18 po 10 fenigów, kobietom i młodszym chłopcom po 8 fenigów

Każde uszkodzenie narzędzi lub sprzętów, danych przez pracodawcę do użytku ma robotnik wynagrodzić. Robotnicy mają prawo święcić prócz niedziel i świąt ewangelickich tylko oznaczone w kontrakcie święta (od

Gawędy wiejskie.

Zima.

Zima to prawdziwe wakacje dla gospodarza. Od chwili gdy ziemia pokryje się białym prześcieradłem następuje spokój w duszy rolnika i taka cisza — jaka mu się zresztą po całoletnim tańcu gospodarskim należy. Co to za błogie uczucie wiedzieć, że mi tam już nie za oczami w polu nie siedzi, nie na gwałt nie dochodzi, na deszczu nie rośnie, a co więcej, że nie mają co kraść i wypasać. Kompletny brak irytacji, który czasem czuć się daje przez to, że energia wyladowuje się na byle głupstwie, zresztą zużywa się na co innego, — ale o tem potem. — Wracam jeszcze do rajskiego uczucia spokoju — bo nie wspomniałem tego, że w zimie wie się na pewno że nie nadeiagnie grafitowego koloru chmura z błyskawicami, całym arsenałem piorunów i artylerji niebieskiej, nie zażegnje gdzie kopy w polu, albo co gorzej stodoły i nie sypnie gradem, który może położyć krzyżyk na twoich oczekiwaniach i rachunkach. Zresztą, niech sobie teraz i grad nawet sypie, figę mu można pokazać z całą swobodą.

Takich emocji tedy w zimie niema. Prócz niektórych zarządzeń gospodarskich, walki z piecami i kominami nieturbujesz się niczem; i źle miał taki pan

w głowie co zimę porównał do śmierci i martwoty lub na ostatku wszelkich zgryzot ją posadził. Żyje się wtedy przecież raźniej, mróz na polu nawet próżniaka nauczy pośpiechu, krew się rusza, — apetytu mości dobrodzieju przybywa, — gumna pełne, przednowku nie ma, no i grosze powinny być, — czemuż to zimę kłaść na pi-ramidzie wszelkiego złego?

A polowanie! W to właśnie powinna się zatamowana energia wyladowywać. „Jeśliś bracie nie myśliwy, toś już nie jest człowiek na świecie szczęśliwy“ mówi nieboszczyk Witwicki i ma słusność, bo to jedyna męzka rozrywka i godna Polaka. — Nie mówię tu o żadnych sontagsjegerkach ani o kotłach, bo jedno dla gogatek a drugie rzeźnicka rzecz, — ale gdy puścisz dobre pieski po górach i sam drzesz się za niemi — czyto za jakim starym wyjadaczem zającym, czy rogaczem, czy lisem i dojedziesz go w końcu trafnym strzałem, to jest prawdziwa satysfakcja.

Śnieg miejscami po pachy, po przesmykach dymka, że świata nie widać, góry ślizkie, to prawdziwa emocja! Zajac górski daje susy niesłychane, lis wysila swój dowcip i obrotność; — na nic bracie, jeśli cię nie wstyd i do dziury nie zemkniesz, pozna się twoja kita z garbarzem i zapłacisz skórą za gęsi i koguty.

A kto się jeszcze kocha po trochu w pięknych widokach przyrody i artystyczną ma duszę, temu w la-

Bożego Ciała aż do Wszystkich Świętych włącznie sześć dni), w inne dni muszą pracować.

Każdy robotnik obowiązany jest słuchać bezwzględnie zarządzeń pracodawcy lub jego zastępców tak przy robocie jak co do zachowania się w mieszkaniu. Pracodawca ma prawo rozwiązać natychmiast kontrakt służbowy, jeśli robotnik nie jest posłusznym zarządzeniom służbowym mimo dwukrotnego wezwania, jeśli znieważa pracodawcę lub jego zastępców, lub czynnie im się sprzeciwia, jeśli się dopuści podburzań, jeśli popełni kradzież, jeśli dręczy zwierzęta służbodawcy, jeśli niezamężna robotnica zajdzie w ciążę. Jeżeli robotnik zaprzestanie pracy bez pozwolenia służbodawcy, albo w czasie przeznaczonym do pracy upije się, albo mimo przypomnienia nie zastosuje porządku domowego, uprawniony jest pracodawca za każdy taki wypadek odciągnąć przy najbliższej wypłacie 50 fenigów jako karę konwencyonalną na rzecz kasy ubogich. Robotnika ze słusznych powodów odprawionego, również jak robotnika, który wzbrania się rozpocząć służbę uważa się za łamiącego kontrakt bezprawnie a służbodawca tak z powodu swoich pretensyi z kontraktu jak z powodu pretensyi do wynagrodzenia szkód ma prawo zatrzymywania rzeczy robotnika.

Z zapłaty miesięcznej czy też tygodniowej zatrzymuje pracodawca pewną część tak, aby aż do ostatecznego obrachunku po ukończeniu robót część wynagrodzenia pozostała w jego ręku, natomiast z góry wypłaca zadatki i kosztą podróży, zaś przy odejściu płaci podróż do granicy. W razie choroby otrzymują chorzy bezpłatnie lekarza, lekarstwo i opiekę, jednak zarobek za czas choroby się odciąga.

Wspomniane poprzednio dwa kontrakty, z których przytoczyłem najważniejsze postanowienia, przedrukował obecnie Wydział krajowy w sprawozdaniu VI. de-

sach górskich stoją w zimie lodowe pałace otworem, drzewa oprószone okiścią stoją jak piramidy cukrowe, strojne w koronki i frendzle tak misterne, jak je tylko ręka natury utkać potrafiła — a młode gąszcze całkiem nieraz przysute jakie ci dają obrazy? takich pewnie i owi szperacze biegunowi ani razu nie widzieli.

Kiedy to słońce owe okiści i sędzieliny oświeci, to aż oczy bolą tyle tam gwiazd i dyamentów i tęczowych promieni, a wszystko za darmo — bez biletu — za trochę energii w nogach i sopli u wąsów.

Przytem widok dookoła nie ustępuje otoczeniu z bliska — tam lasy, ówdzie wirchy, znów jary dzikie a wszystko w śniegach, mgłach lub tęczach; tu gwiazdy lodowe, tam całe stoki błyszczą do słońca gdyby srebra tafle.

Takie polowanie w górach; ale i w równinach musi być niezgorzej choć inaczej, a zwierza większa obfitość.

Bodaj się zima święciła — jakto smakuje potem zacy bigosik i szklanka krupniku — nie mają o tem pojęcia nawet ci, co słowieze języki łykali.

A sanna? jak nie jeździć, kiedy sanna, gdy koniki rażno ruszą, dzwonki grają, śnieg pryska, zaraz na myśl przychodzi Imć. pan Kmicie z Oleńka i jakieś lepsze czasy, — więc i humor przy odwiedzinach sąsiada bywa lepszy i jest o czem pomówić, pożartować i pośmiać

partamentu od 16. listopada 1898 do 15. listopada 1899 str. 65—71. Wachałbym się przedstawiać podane tam warunki jako miarodajne dla przeważnej liczby umów z robotnikami galicyjskimi, jednakże w dwóch zeszytach grudniowych pisma: „Zeitschrift der Landwirtschaftskammer für die Provinz Schlesien“ znajdują artykuły kierownika biura pracy izby rolniczej szląskiej, W. Rinnera, które potwierdzają warunki powyżej przytoczone jako praktykowane powszechnie na Szląsku pruskim z tym dodatkiem, że w dalej na zachód położonych prowincjach pruskich ceny są jeszcze wyższe i że w następnym roku także i na Szląsku sprowadzany robotnik będzie droższym. Autor wspomnianych artykułów nadmienia, że trafiają się wypadki, w których ajenci galicyjscy stręczą robotników za minimalną prowizją ale wymawiają sobie, że płace na ich ręce będą wypłacane. W takim razie agent odciąga robotnikom nie zwykłą prowizję, lecz w miarę swej niesumienności 60, 80 i więcej marek z zapłaty jednego robotnika zatrzymuje dla siebie. Autor piętnuje takie postępowanie słusznie nazwą nowożytnego handlu niewolnikami, utrzymuje jednak, że jeszcze tej jesieni niektóre szląskie i saskie cukrownie zawierały kontrakty tego rodzaju, przy których agent zyskał po 45 fenigów dziennie na każdym następczym robotniku przez odciąganie z płacy wypłaconej na jego ręce*).

Autor wspomnianych artykułów przytacza trzy skargi pracodawców z powodu sprowadzenia robotników z Galicyi: po pierwsze za wysokie prowizye agentów

*) Autor stwierdza, że w aktach izby rolniczej wrocławskiej są dowody takiego haniebnego wyzyskiwania robotników przez galicyjskich agentów. Zgadza się to z podobnemi spostrzeżeniami, jakich mi raczył udzielić hr. Janusz Tyszkiewicz z Kolbuszowskiego. Możeby galicyjskie Namiestnictwo wglądnęło w to postępowanie koncesyonowanych przez siebie agentów.

się — A nie ma też świąt przyjemniejszych i weselszych jak święta Bożego Narodzenia — a właśnie dla tego, że w zimie. Jak to się we wigilię poluje, jakie wspomnienia a serdeczne myśli przy opłatku, jaka uciecha dla dzieci przy drzewku! A kościół oświecony o północy, a kolędy wesołe i rzewne w swej naiwności. Potem znowu karnawał, ostatki, dla tego kto lubi tańce, zabawy, wesela — a wszystko to w zimie. Życzymy sobie dobrej a siarczystej zimy, jej przyjemności i ucieszy — a ów „Maj“ — poetycki miesiąc aury — niech lezie tymczasem w mysią dziurę razem ze swojemi chrabąszczami i deszczem i swą zieloną barwą nadziei nigdy nie spełnionych. Bodaj to się zima święciła!

Natcz.

Ze szkół rolniczych.

Immatrykulacya w wyższej szkole rolniczej w Dublinach.

„βέλτιστος γὰρ δῆμος ὁ γεωργικὸς ἐστίν.“

Dnia 16. grudnia b. r. odbyła się uroczysta immatrykulacya nowo zapisanych uczniów w wyższej szkole rolniczej w Dublinach. Po paru latach zastoju objawiającego się słabszą frekwencyą szkoły, nastąpił zwrot

pośredniczących, po drugie wygórowane wymagania pod względem wikt, wreszcie częste łamanie umów i ucieczka od przyjętej pracy ze strony robotników galicyjskich. Co do pierwszego i drugiego, obiecuje, iż biuro pracy izby rolniczej szląskiej będzie dążyć do obniżenia, jednakże tłumaczy, że na razie koszta, jakie mają pośrednicy przy objeżdżaniu wsi galicyjskich w jesieni i na wiosnę oraz przy zjednywaniu sobie wójtów i pisarzy gminnych zmuszają ich do żądania znaczniejszych prowizji. Co się tyczy częstego łamania kontraktów stwierdza autor, że „gorszej jakości robotnik polski z zagranicy nie jest skłonny do ciągle intensywnego pracowania jak to ma miejsce w gospodarstwach szląskich. Po kilku tygodniach pracy usuwa on potrzebę wynagrodzenia sobie tego przymusu kilkoma dniami wolnymi od pracy a rozweselanymi napitkiem, a ponieważ na to im nie pozwalają w miejscu służby, więc opuszcza je pokryjому, włóczy się i zabawia przez dni kilka a dopiero wtedy szuka nowego obowiązku, gdy go bieda do tego zmusi“. Ponieważ papiery jego zostały u dawnego słuźbodawcy, przeto zgłasza się do nowego obowiązku z drugą lub trzecią książką słuźbową lub paszportem, w które zaopatrzył się przezornie wychodząc z domu, albo też każe je sobie przysłać z domu i przyjmuje nową słuźbę podając, że wprost z ojczyzny swej przybył. Autor proponuje, aby robotnicy galicyjscy musieli zaopatrzyć się na granicy w kartę legitymacyjną (Ausweisschein) w języku niemieckim, dalej przemawia za tem, by nie przyjmować nadal miesięcznie płatnych robotników, których praca jest mniej wydatna, lecz godzić ich na płacę dzienną lub lepiej jeszcze akordową. (D. c. n.)

KORESPONDENCYE.

W sprawie trzymania nawozu pod bydłem.

— Do toczącej się w łamach „Rolnika“ dysputy w sprawie trzymania nawozu pod bydłem niech mi wolno będzie i moje „trzy grosze“ dorzucić.

Przedewszystkiem zacytuje tu zdanie jednej z wielkich powag w dziedzinie wiedzy rolniczej, prof. Gwidona Kraffta, który streszcza swoje „credo“ w następującem wyrażeniu: „die beste Düngerstätte — ist keine Düngerstätte“. — Najlepszą gnojarnią — jest brak gnojarni, co w ten sposób zrozumieć należy, że bezwarunkowo najlepszy, najlepiej się w roli rozkładający i najbogatszy w składniki pożyteczne obornik uzyskuje się przez trzymanie go pod bydłem.

Gdyby wartość obornika w ten sposób traktowanego była tylko o „pewien procent“ gorsza od obornika z gnojarni, jak sądzi p. Głuchowski, w takim razie bez wątpienia sposób ten mógłby być kwestyonowany. Lecz tak większość doświadczonych rolników, jakoteż stacye doświadczalne i specyjni badacze stwierdzili od dawna że pierwszym i zasadniczym warunkiem dobrej konserwacji gnoju jest ciągle i silne utłaczanie tegoż przy stałem utrzymaniu go w stanie wilgotnym. Cel ten najlepiej i najtaniej osiąga się przy trzymaniu nawozu pod bydłem. Gnojarnia wzorowa, zabezpieczająca gnój przed wypłukaniem (z więc wyłożona cegłą a nawet cementowana), otoczona murem i obsadzona drzewami, zaopatrzona w studnię na gnojówkę i pompę, za pomocą której codziennie skrapiać należy obornik, to w teorii rzecz znakomita w praktyce ogromnie kosztowna, jak również kosztownem się okaże konserwowanie nawozu na gnojarni, jeżeli stosując się do przepisów mających nas zabezpieczyć przed stratami ilościowymi i jakościowymi, zechcemy z wielką pedanterją równo rozścielać, utłaczać silnie i często, oraz dodawać do gnoju rozmaite kosztowne chemikalia, których skuteczność co do wiązania azotu nawet dotychczas nie została ani w teorii ani w praktyce dostatecznie stwierdzoną. Jeżeli weźmiemy pod uwagę, że przy codziennem

pomyślny i młodzież znowu napływa obficie, tak jak dawniej bywało.

Zapisanych na rok szkolny bieżący jest 40 słuchaczy, z tego na roku pierwszym 18-tu. Wkrótce też zapewne budynek zakładowy mieszkalny okaże się za ciasnym. Objaw to wielce pocieszający i komu chodzi choć trochę o to, by nasze skiby ojczyste czarnoziemne i nieczarnoziemne, co rok bujniejszym pokrywały się kłosem, by rolnictwo dźwigało się coraz wyżej oparte o zdobycze nauki — tego dusza raduje się na widok zapełniających się u nas szkół rolniczych.

Po zagajeniu przez dyrektora p. Juliusza Frommla, który powitał serdecznie słowy nowo wstępujących w mury zakładu uczniów, — nastąpił odczyt profesora Józefa M. Pomorskiego „O krążeniu azotu“. Temat ten ciekawy — o najnowszych wynikach badań w kwestyi zużytkowania azotu z powietrza dla roślin i o doniosłych zdobyciach bakterjologii rolniczej — wypowiedziany z zwykłą u prelegenta werwą i przejęciem się, zajął wszystkich obecnych.

Biorąc assumpt do niedawnego pogrzebu i odsłonięcia pomnika Schultza z Lupitz, który skromnym będąc rolnikiem, na ubogich piaskach osiadłym, przyczynił się głównie do jednej z najważniejszych w tym wieku zdobyczy w rolnictwie — tj. do wyjaśnienia

znaczenia uprawy roślin motylkowych i zielonych nawozów — wspomniał prof. Pomorski o tem, jak często praktyka przoduje w swych odkryciach teorii — nauce i zakończył wezwaniem do młodzieży, by w zawodzie swym nie zapominała o szczytnych zadaniach rolnika-badacza. Nie bądźcie — mówił — zwykłymi jedynie „chleborobami“, miejcie oczy otwarte na księgę przyrody i nauczcie się w niej czytać nawet wśród znoju i pracy. W waszej mocy jest pracować zarówno dla siebie jak i dla przyszłości, starajcie się wydrzeć naturze jak najwięcej zakrytych dziś tajemnic, których zbadanie pchnąć może rolnictwo na nowe, słabo dopiero przewidywane, tory!

Po odczycie, nowo przyjęci uczniowie, wezwani przez dyrektora, składali przyrzeczenie zastosowania się do przepisów szkoły i na tem uroczystość się skończyła.

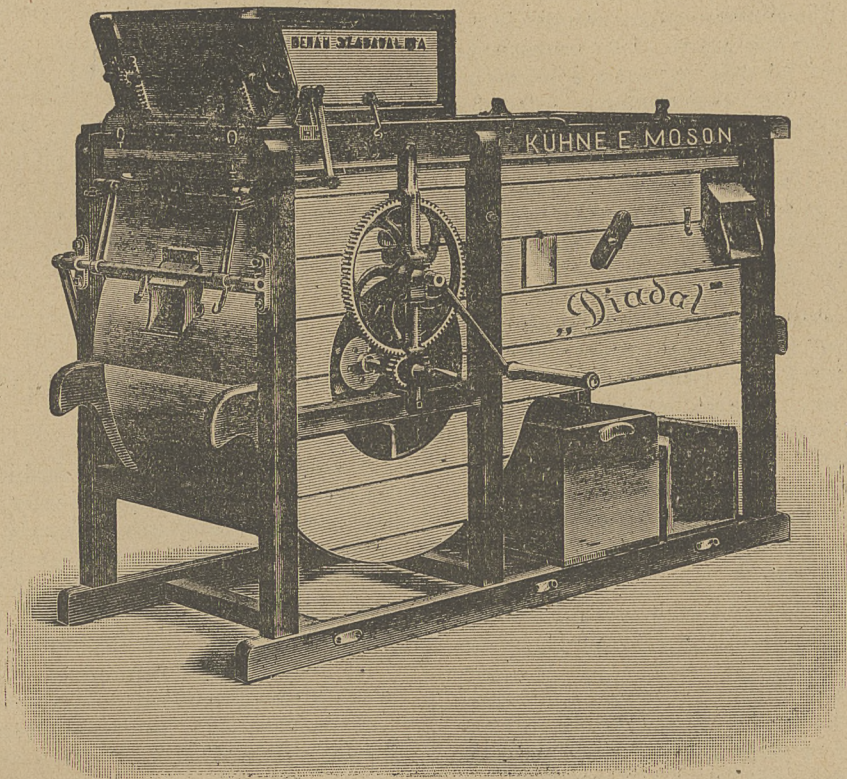
K. M.

*) Najlepszym jest lud zajmujący się rolnictwem. (Arystoteles, Polityka VI. II. 2.)

wyrzucaniu gnoju z pod bydła na gnojarnię muszą być w stajni starannie urządzone ścieki i kanały (które nawiasem mówiąc, ogromnie często się zatykają), że dalej, jeżeli stanowiska bydła nie są betonowe lub wyłożone cegłą, drewniana podłoga co kilka lat gnije zaś przeciwnie przy stałym trzymaniu nawozu pod bydłem, podłoga taka, ciągle napawana wilgocią nigdy nie gnije — to dziwnie się nam wyda zdanie p. G., że niemożliwym jest trzymanie nawozu pod bydłem dla tych, których nie stać na wybudowanie odpowiednio wysokiej stajni. — Czy założenie wzorowej gnojarni w połączeniu z konserwacją gnoju będzie o wiele tańsze od podwyższenia stajni, co niewielkim kosztem każdy wiejski majster skuteczni, i urządzenia żłobów do podnoszenia, w zamian za co odpadają koszty pomp, ścieków, rozścielania, utłaczania, polewania i dokupna środków chemicznych do konserwowania nawozu? — Zresztą musi to już być ogromnie niska stajnia, która nie zezwala na trzymanie w niej nawozu, gdyż jeszcze w stajni 2 m. 80 wysokiej można ten sposób stosować; Im stajnia niższa, tym krócej może w niej nawóz pod

to mówią: klin klinem), a tem byłoby zalecanie gospodarstwu, aby w braku podściółki i jedynie z tego powodu umieszczały kał bydłecy na gnojarni, gdzie przy niedostatecznym wymięszeniu ze słomą, w najnieodpowiedniejszy sposób by się rozkładał. W drugim wypadku braku podściółki należy albo stan bydła zmniejszyć, a mniejszą ilość wyprodukowanego obornika zastąpić nawozami zielonymi i sztucznymi, albo też zmienić płodozmian t. j. powiększyć obszar zasiewu roślin kłosowych; w wypadkach zaś gdzie intensywny chów bydła i płodozmian ubogi w płody kłosowe dobrze się opłacają, (jak to ma miejsce w gospodarstwach leżących blisko cukrowni, lub posiadających wielkie gorzelnie), tam opłacić się może dokupno podściółki, co wobec tego, że są w kraju okolice, w których słomą pali się w piecach, nie będzie niemożliwe. — Zwrócić także należy uwagę na torfowiska i produkcję mialu torfowego, który przy stałym trzymaniu nawozu pod bydłem znakomite ma zastosowanie.

Bezwarunkowo należałoby zganić trzymanie nawozu w stajni, gdyby. jak to twierdził p. G., system ten



„Diadal“ nowy młynek do czyszczenia i sortowania.

bydłem leżeć — w stajni 3,50 - 4,50 m. wysokiej można go przechowywać 2 - 3 miesięcy.

Brak podściółki niewątpliwie jest przeszkodą do stałego trzymania nawozu pod bydłem. — Lecz gdzie brak podściółki, tam wogóle nie może być mowy o produkcji obornika wzorowej jakości. — Co znaczy brak podściółki? Znaczy on, że albo gospodarstwo jest wadliwie prowadzone, wskutek czego rola stale nie jest w stanie wydać takiego „minimum“ słomy, jaka przy odpowiedniej ilości bydła jest na ściółkę potrzebna, albo też ilość bydła jest w stosunku do obszaru, względnie go płodozmianu gospodarstwa za wielką. W pierwszym wypadku rada jest trudna, gdyż radząc wpada się w istne „circulus vitiosus“: należałoby wydajność roli podnieść, co przedewszystkiem osiągnąć można przez mierzwienie obornikiem o wzorowej jakości; brak podściółki staje temu na przeszkodzie. Jedynym wyjściem, jest stosowanie takich nawozów sztucznych, które w danej glebie wpływają na wydajność słomy; nigdy jednakże nie należy leczyć jednej choroby zakażając organizm drugą chorobą (czyli jak

wpływał ujemnie na stan zdrowotny bydła. — Wyznać muszę, że z tak kategorycznie wypowiedzianem zapamiętaniem, spotykam się po raz pierwszy w literaturze rolniczej. — Według zdania p. G. obory, gdzie nawóz tygodniami pod bydłem leży byłyby pepiniarą krów tuberkuleznych, zamotyliczonych obarczonych karbunkulem, zarazą pyska i racie i t. p. — Taką wstrętną pepiniarą musiałoby być niegdyś słynne gospodarstwo Horsky'ego w Czechach; tymczasem rolnicy, którzy swego czasu zwiedzali majątki tego wielkiego agronoma nie tylko zachwyceni byli plonami, wyrosłymi na oborniku pochodzącym z stajen wgłębionych, lecz także podziwiali u niego wspaniałe okazy bydła. — Znany również bardzo wiele obór i w kraju i za granicą, które pomimo trzymania nawozu pod bydłem nie tylko cieszą się wielką wydajnością mleka, lecz wykazują także znakomitą zdrowotność. — W dobrach żywieckich, należących ongi do Arcyksięcia Albrechta w folwarku Wieprz, były dwie stajnie; jedna betonowana, z której codziennie wyrzucało się obornik na gnojarnię, druga zaś wybudowana według systemu Horsky'ego wgłębio-

na, w której nietylko krowy, ale i cielęta stały na gnoju co 3 miesiące wywożonym w pole. — Otóż wydajność mleka w obydwóch stajniach była zupełnie jednakowa, zaś zdrowotność w roku 1889, kiedy odbywałem tam moją praktykę gospodarczą, była znacznie lepszą w oborze systemu Hořský'ego. — W parádnej betonowanej, stajni krowy często się zaziębiały, oraz często się zdarzały wypadki wycięcia macicy; w stajni zaś, gdzie nawóz pod bydłem pozostawał, krowy na ciepłym legowisku lepiej wyglądały, lepiej się w mięsie trzymały, zaś krowy zapadające na wypad macyzny posyłano z tamtej stajni na kurację do obory wglębionej. Wzorowo zbudowane, i znane jako świetne reproduktory buhajki żywieckiej rasy holenderskiej, które zakupywane bywają po wysokiej cenie do całej Austrii, pochodzą i wychowywane są w tej właśnie oborze. — Tak przynajmniej było przed laty dzieściu. — W majątku Gaik w powiecie Wielickim od trzydziestu ośmiu lat nawóz trzymany jest pod bydłem; plony zbóż i buraków w tamtejszej lichej, kamienistej i nieprzepuszczalnej glebie wywołują podziw sąsiadów, a krowy rasy fryzyjskiej tam się znajdujące odznaczają się nietylko wybitną mlecznością, ale i doskonałym stanem zdrowia.

Wreszcie z mego doświadczenia mogę podać, że od lat ośmiu trzymam moje bydło na gnoju, i to nadmienić muszę, że zanim postawiłem stajnię wysoką i przewiewną, przedtem trzymałem się tegosamego systemu w stajni tylko 2 m. 70 wysokiej, ciemnej, drewnianej. Doprowadziłem zaś do przeciętnej wydajności mleka od krowy przeszło 2,800 litrów o zawart. tłuszczu 3.25%; że zaś krowy te są zdrowe, na to jako dowód niechaj posłuży ta okoliczność, że za stare, 15 do 17 letnie sztuki uzyskuję cenę od 110 do 115 złr., przy żywej wadze 550-600 klg. — Gdy w r. 1897 w całej okolicy, a także i w folwarkach odległych od mej obory o 4 kilometry panowała zaraza pyskowo-racicowa, u mnie ani jedna sztuka nie zachorowała. Na podstawie tych przykładów, pomijając wiele innych, które mógłbym przytoczyć, mogę p. Głuchowskiemu uspokoić, że system trzymanie nawozu pod bydłem nie wpływa ujemnie na zdrowotność tegoż.

Jeszcze jestem szan. autorowi winien odpowiedź na postawione przez niego zapytanie: „Skąd się wzięły owe choróbska u bydła rogatego?”

Skąd? zdaniem moim stąd, że w znacznej części tutejszych gospodarstw podstawą do żywienia bydła w zimie jest słoma, słoma i jeszcze słoma; — w lecie zaś paszenie bydła na kwaśnych, niedrenowanych gruntach albo na pastwiskach, które celem wyrównania kretowisk nigdy jeszcze brony nie widziały, nie mówiąc już o podsiewaniu pożywnymi trawami i poprawie ich za pomocą nawozów sztucznych. — Albo też i stąd, że w gospodarstwach, gdzie są gorzelnie, lub w pobliżu cukrowni bydło formalnie zalewane bywa wywarami lub przesycane wytlókami bez dodatku paszy po silnej w odpowiednim stosunku. — Za pomocą wodnistej lub mało pożywnej paszy zmusza się krowy do wydawania bajecznych ilości ubogiego w tłuszcz mleka wycieńczając organizm przez niezasilanie go paszą treściwą. Na choroby powstałe z głodzenia bydła od „lat cielęcych“, oraz z przepuszczania przez jego organizm substancji które zawierają 95% wody bez zrównoważenia jej proteinami i tłuszczem nie pomoże ani szczepienie tuberkuliną, ani krzyżowanie „modnymi“ rasami — ani też wzorowe gnojarnie i cementowe żłoby.

Jeżeli chcemy poprawy, to przedewszystkiem uderzmy się piersi i zróbmy... obrachunek paszy co do jakości — a nie szukajmy „dziury na całym“.

Być może, że się mylę a w takim razie — jak sądzę — „Rolnik“ nie zamknie jeszcze swych szpalt dla dalszej dyskusji w tej tak ważnej sprawie.

Jer. y Turnau.

Nowy młynek i sortownik »Diadal«.

(Do ryciny na str. 455).

Nowy młynek patentu Behan'a z fabryki E. Kühn'ego w Moson wywołał na konkursie wiatraków i młynków w Szolnok ogólne zainteresowanie i zdobył sobie — dzięki nienagannie, czystej robocie i wszechstronnej użyteczności w czyszczeniu i sortowaniu zboża wszelkiego rodzaju — wielkie uznanie i pierwszą nagrodę.

Przyrząd trzęsący do sił sortujących umieszczony jest wysoko u góry; zastosowane jest doń bezpośrednio sito bardzo gęste, przepuszczające tylko proch i drobne chwasty, kamankę i t. p. i odprowadzające je wstecz do worka. Jako przedłużenie tego sita następuje sito drugie dobrane stownie do jakości zboża, które ma być czyszczone; sito to odprowadza grubsze zanieczyszczenia, a przepuszcza ziarno czyszczone i poddaje je skutecznemu prądowi wiatru dla oczyszczenia i sortowania. Przez to że ziarno wychodzi z wytrząsacza przeciw prądowi wiatru, skuteczność prądu znacznie się podnosi.

Ziarno oczyszczone pada w skrzyni umieszczonej pod młynkiem.

Jeżeli „Diadal“ ma być użyty do zboża silnie zanieczyszczonego albo jako wiatrak, to nastawia się otwór górny bliżej środka młynka odwrotnie.

Młynek ten czyści pięknie, sortuje wybornie i nadaje się dobrze do czyszczenia koniczu. Obecnie wyrabia fabryka Kühn'ego, która nabyła patent, jeden rozmiar: 61 cm. wewnętrznej szerokości, o wadze 150 klg. wraz z 12 sitami. Cena w fabryce w Moson złr. 110.

Z nowych doświadczeń.

Influenza u koni. Influenza jest u koni wysoce zaraźliwą chorobą ale niezbyt niebezpieczną gdyż zaledwie 5% kończy się śmiercią. Bezpośrednim powodem wybuchu i rozszerzenia się zarazy jest zarazek, dotąd bliżej nie zbadany. — Jeżeli konie przebędą tę chorobę raz szczęśliwie, to zostają uodpornione przeciw niej na całe życie i nie zapadają nigdy powtórnie.

Występuje influenza u koni zazwyczaj nagle bez wszelkich zapowiednich oznak. Naprzód pojawia się mocna gorączka, przyczem temperatura w kiszce odchodowej dosięga +1°C, równocześnie występuje silne osłabienie we wszystkich członkach, powieki brzękną, a błony śluzowe w nozdrzach pysku i t. p. stają się żółte bezkrwiste. Chęć do jadła ustaje całkowicie, natomiast objawia się pragnienie nieco silniejsze jak zwykle. Po paru dniach powstają nabrzwienia na brzuchu i łopatkach. Często dostrzedz można właściwego rodzaju trzęszenie w stawach przy ruchu. Gdy przebieg choroby jest pomyślnym to po 3-5 dniach opada temperatura ciała, i chęć do jadła powraca. Przy niepomyślnym przebiegu może chory koń paść już w pierwszych dniach wskutek sparaliżowania serca albo mózgu. Zdarza się to zwłaszcza u koni starszych, zniszczonych w robocie, albo wtedy gdy po wybuchu choroby uległy nadmiernemu zmęczeniu albo zaziębieniu. Nie rzadko występują różne choroby następcze.

Konie chore należy umieścić w stajni chłodnej dobrze przewietrzanej. — Jeżeli mają jeszcze trochę apetytu, to daje się w lecie łatwo strawnej paszy zielonej; w zimie dobrego siana a do picia poidło z otrąb. Jeżeli to konie są silne to zrobić należy wilgotny okład na piersi. Wewnętrznie zadaje się, przy znacznym osłabieniu 40 gr. koniaku dziennie z trochę chleba. Przeciwko gorączce można użyć laktofeniny w ilości 20 gramów raz dziennie. (Mittel. der Pferdesection der k. k. Landw. Ges. Wien).

Nowa rasa owiec. A. Graham Bell wynalazca telefonu zakomunikował akademii w Waszyngtonie w połowie bieżącego roku niezmiernie interesujące spostrzeżenie swe co do nowej rasy owiec, jaką zdołał wyhodować u siebie w swej fermie w Nowej Szkocji. Spostrzeżenia te, mają wielką ogólną fizyologiczną wartość, niemniej też zainteresować mogą zawodowych hodowców owiec. Chodzi tu mianowicie o hodowlę owiec o czterech i więcej dojkach, podczas gdy zwykle gatunki owiec posiadają tylko po jednej parze dojek. W r. 1890 zauważył Bell, że przeszło połowa jego owiec miała dwoistą ilość jagniąt i przez uważne badanie chciał się przekonać, czy te owce, które miały podwójny przychówek, nie różnią się czemkolwiek od innych. I okazało się w istocie, że owce te a przynajmniej połowa z nich miała większą ilość dojek, niż zwykle, choć dojki nadliczbowe znajdowały się w stanie niewykształconym. Wnosząc stąd o stosunku przyczynowym pomiędzy ilością dojek a liczbą przyplodku, postanowił Bell zaręczoną doboru sztucznego doprowadzić do tego, aby dojki będące w stanie zwyrodnienia przetworzyć w funkcjonujące normalnie. W ciągu dziesięciolecia osiągnął on wyniki, uwidocznione w poniższej tablicy, i doprowadził do tego, że rodziło się coraz więcej jagniąt o trzech, czterech, pięciu i sześciu dojkach, które z czasem istotnie wydzielały mleko.

Liczba jagniąt, urodzonych w 1890 aż do 1899 r.

rok	ogółem o liczbie dojek					
	dwie	trzy	cztery	pięć	sześć	
1890	71	59	4	8	—	—
1891	78	38	10	30	—	—
1892	71	29	5	36	1	—
1893	67	15	7	45	—	—
1894	22	4	3	15	—	—
1895	26	—	1	24	1	—
1896	27	—	—	23	3	1
1897	34	—	1	27	3	3
1898	37	—	—	26	5	6
1899	41	—	1	26	6	8

Widocznym jest z tego, jak szybko udało się hodowcy za pomocą doboru sztucznego wytworzyć nową rasę owiec o więcej niż jednej parze dojek.

W okolicach, gdzie owce mleko potrzebują się do fabrykacji sera np. w Cerennes, skąd pochodzą sery owcze np. Roquefort, cieszyły wielką renomą już za czasów rzymskich, w okolicach tych oddawna już wyhodowano rasę o kilku parach dojek. Jednak wielką zasługą Bella pozostanie to, że wykazał, w jaki sposób i jak szybko dojść można do porządnego rezultatu przy pomocy krzyżowania okazów wybranych.

(r.)

Targ Krakowski na Prądniku Białym.

Ogólny Związek hodowców i handlarzy bydła zawarł jak wiadomo w miesiącu lipcu r. b. układ z gminą miasta Krakowa, na podstawie którego gmina odstąpiła tej młodej a wielce ruchliwej instytucji dawniejszy zakład kontumacyjny w Prądniku białym, gdzie co czwartek odbywają się targi na bydło rogate i nierogacizne.

Celem Ogólnego Związku jest na targu tym skoncentrować cały towar w kraju wyprodukowany i stara się to towarzystwo o to, ażeby tam, a nie po targach pozakrajowych towar na potrzeby tak miejscowe krakowskie jakoteż na potrzeby Pragi, Wiednia etc. był zakupywany. Tutaj jednakże koniecznym jest poparcie tak producentów, jakoteż handlarzy krajowych. — Ogólny Związek jest świadom tego, że nie od razu celu swego dopnie i nim całe zapotrzebowanie pozakrajowe będzie krytem w Krakowie, dużo wołów niesprzedanych na targu krakowskim będzie musiało iść na inne targi. Ażeby jednak producent i handlarz na tem nie tracił, odbywają się targi te co czwartek, tak że materiał nie-

sprzedany, ma czas dojść załadowany w piątek w Krakowie na poniedziałkowy targ we Wiedniu i Pradze. Jest to dla producentów naszych szczególnie na wschodzie mieszkających sprawa wielkiej doniosłości. Woły bowiem w Krakowie pod opieką zarządu targowego odpasione, napojone i wypoczęte przychodzą do Wiednia lub Pragi w razie ich niesprzedania w Krakowie i dlatego na wadze mniej tracą jak gdyby szły wprost do Pragi lub Wiednia. Ogólny Związek porobił starania i uzyskał prawo reekspedycyji bez większych kosztów transportu dla wołów w Krakowie na Prądniku białym wyładowanych a do Pragi lub Wiednia idących, tak że mimo zatrzymania tych wołów przez 48 godzin w Krakowie koszt transportu na kolei tak się obliczają, jak gdyby wprost do Pragi lub Wiednia były nadane. Ażeby szerszy ogół poznać z kosztami transportu do Krakowa, Pragi i Wiednia i kosztami targowymi w tych trzech miejscach, podajemy następujące cyfry na podstawie rachunków przeciętnych uzyskane. Fracht oblicza się na podstawie wozu o 16 metrach kwadr., do którego 14 wołów wagi 4¹/₂—5¹/₂ ctn. naładować można.

Koszta transportu 1 wołu wynoszą:		z Chodorowa:	
z Czerniowca		z Chodorowa:	
do Krakowa	10.95	do Krakowa	7.52
„ Pragi	18.20	„ Pragi	14.80
„ Wiednia	16.77	„ Wiednia	13.55
ze Stanisławowa:		ze Stryja:	
do Krakowa	8.89	do Krakowa	7.01
„ Pragi	16.20	„ Pragi	14.50
„ Wiednia	14.74	„ Wiednia	13.11

Koszta targowe na 1 sztukę obliczają się zaś jak następuje *):

	we Wiedniu	w Pradze	w Krakowie
Za wyładowanie	0.03 zł.	0.10 zł.	0.03 zł.
„ targową należytość	1.00	0.80	0.80
„ poganiacze	0.50	0.40	0.30
„ stajenne	0.10	0.15	0.10
„ siano i słomę*)	1.00	1.55	0.65
„ łańcuchowe	0.05	0.05	0.05
„ cechowe	0.03	0.00	0.01
„ wozowe i drobne	0.15	0.15	0.04
„ wagonowe	0.06	0.04	0.03
„ komisowe	1.00	1.00	1.00
Razem	3.92	4.24	3.01

Zestawiając te cyfry dochodzimy do tego wyniku, że koszt całkowity transportu, utrzymania i sprzedaży jednego woła naładowanego w Chodorowie będzie wynosił:

w Krakowie	10.53	naład. w Stanisławowie	
we Wiedniu	17.47	w Krakowie	11.90
w Pradze	19.04	we Wiedniu	17.75
naładowanego w Stryju		w Pradze	19.21
w Krakowie	10.02	naład. w Czerniowcach	
we Wiedniu	16.93	w Krakowie	13.96
w Pradze	18.74	we Wiedniu	19.78
		w Pradze	21.21

Z zestawienia tego wynika, że posyłając woły do Krakowa można, biorąc za podstawę wołu do 450 kg. za 1 ctn. żywej wagi mniej więcej o 2 zhr. mniej wziąć jak w Pradze lub Wiedniu a dodać jeszcze trzeba, że woły bezwzględnie pod troskliwą opieką Zarządu targowego na Prądniku białym, lepiej wypasione i napojone do wagi sprzedażnej przychodzą jak na targach w Pradze i Wiedniu. Dotychczasowa praktyka na podstawie cyfr dokładnie zapisywanych wykazuje, że woły po 24 godzinnym wypoczynku w Krakowie przybierają w przecięciu 25 klg. na wadze. Dotychczasowe ceny w stosunku naturalnie do towaru na targach krakowskich uzyskane, nietylko że nie niższe są jak ceny we Wiedniu lub Pradze, ale przy mniejszych spędach były

*) Wiedeń liczy za siano 4.90 słomę 2.60 pr. 100 klg.
Praga „ „ „ 4.80 „ 2.60 „ „ „
Kraków „ „ „ 3.00 „ 1.20 „ „ „

częstokroć wyższe. Targ krakowski i pod tym względem mniejsze ryzyko dla sprzedającego przedstawia, jak targ wiedeński bo dyferencye w ilościach spędu nie są tak znaczne jak na tym ostatnim. Ież to razy się zdarza że w jeden poniedziałek jest spęd we Wiedniu 3000 sztuk a już na drugi targ 4500—5000 sztuk, skutkiem czego ceny od razu o 2—3 zlr. pro. 100 klg. spadają. Towar średni nie zupełnie dotuczony, wagi żywej 360—480 klg. na sztuce, nadaje się najlepiej na targ krakowski.

To też ogólny Związek nie wątpi, że targ ten na Prądniku Białym z wielkim trudem i znacznymi kosztami założony, niewątpliwie znajdzie uznanie w najszerszych kołach producentów i handlarzy w naszym kraju. Wyjaśnień bliższych w tej mierze udziela zawsze chętnie Ogólny Związek hodowców i handlarzy bydła we Lwowie ulica Kopernika l. 7.

KRONIKA.

Nie mogąc podzielić się ze wszystkimi opłatkiem przesyłamy Szanownym czytelnikom, współpracownikom i przyjaciółom „Rolnika“ serdeczne życzenia wesółych świąt!

Zbiór nasion buraków cukrowych był jak już donosiliśmy bardzo niepomysłny tego roku prawie w całych Niemczech wskutek czego ceny nasienia buraczanego ustawicznie wzrastają. *Wiener landw. Z'g.* notuje wiadomość, że jeden z wielkich producentów austriackich osiągnął już obecnie cenę 30 zł. za 100 kg. przy sprzedaży 5 wagonów podczas gdy w roku poprzednim płacono mu zaledwie po 18 zł. Prawdopodobnie ceny nasienia buraków podniosą się ku wiosnie jeszcze więcej.

Z Krakowskiego Towarzystwa rolniczego. 9. b. m. odbyło się zwyczajne posiedzenie komitetu krakowskiego Tow. rolniczego pod przewodnictwem prezesa Hr. Andrzeja Potockiego.

W myśl uchwał, zapadłych na ostatnim posiedzeniu, wniesiono obszerną petycję do delegacji na ręce p. Jaworskiego w sprawie robotnika rolnego z żądaniem pozwolenia używania wojska w czasie najpilniejszych robót polnych w okolicach, gdzie stwierdzono notoryczny brak robotnika, za odpowiednim wynagrodzeniem, podobnie jak to powszechnie dzieje się w Niemczech i Rosyi. — Następnie ze względu, że obecnie do żadnej miejscowości w obrębie Galicyi położonej nie przesyła się bezpłatnie kursów wiedeńskiej giełdy zbożowej który to przywilej przysługuje Pradze, Lublanie i kilku innym miastom austriackim, uchwalono prosić ministerstwo handlu o zaliczenie dla zachodniej Galicyi Krakowa do miast tej kategorii.

Wydział krajowy ma zamiar przedłożyć Sejmowi nowelę do ustawy o rybołówstwie z roku 1887. Ankiecie w tym celu złożonej, a złożonej z przedstawicieli krakowskiego Towarzystwa rybackiego, obu krajowych Towarzystw rolniczych i rzeczoznawców, przewodniczył członek wydziału krajowego p. Mieczysław Onyszkiewicz. — Przeważna większość obecnych oświadczyła się przeciwko zasadniczym zmianom istniejącej ustawy, wychodząc z założenia, że przyczyną powolnego postępu w zarybianiu naszych rzek nie jest ustawa sama przez się, lecz wadliwy sposób wykonywania, czemu zaradzićby mogło radykalnie ustanowienie specjalnej straży rybackiej n. p. na wzór straży polowej. Zgodzono się jednak na potrzebę kilku poprawek z których najdalej sięgająca dotyczy wprowadzenia postępowania nakazowego (*Mandatsverfahren*) przy ściganiu przekroczeń w ustawie przewidzianych. Sprawozdanie powyższe przyjęto do wiadomości, jak również następane, dotyczące akcyi melioracyjnej, wdrożonej przez Bank galicyjski dla handlu i przemysłu.

W sprawie parcelacji uchwalono przedłożyć wnioski do namiestnictwa w myśl referatu prof. Górskiego. Komitet postanowił wreszcie wezwać Towarzystwa rolnicze okręgowe do dania opinii, co do postulatów, dotyczących odnowienia traktatów handlowych.

Stacya rolniczo fizyologiczna rady kultury krajowej czeskiej założoną została przy technice czeskiej w Pradze, dzięki

wydatnemu poparciu ministerstwa rolnictwa. Organizacya stacyi obejmuje: 1 Oddział fizyologiczny i kontroli nasion, którego zadaniem są badania nad uszlachetnieniem roślin uprawnych, oraz kontrola handlu nasionami. 2 Oddział dla bakteriologii rolniczej, pasorzytów i chorób roślin uprawnych. 3 Oddział fizyologiczno-chemiczny pomocny obu poprzednim w badaniach wymagających stosowania chemii. — Kierownikiem mianowany jest Dr. Juliusz Stoklasa profesor rolnictwa w czeskiej technice i agronom, na czele każdego z oddziałów stoi asystent stały. Stacya ta posiada 3 oddzielne laboratoria dla każdego oddziału osobne, prócz tego pole doświadczalne, ogród i szklarnie obszerne.

Oddział Towarzystwa Gospodarskiego w Stryju poszukuje większej ilości zdrowego dobrze kiełkującego nasienia konieczny czerwonej, szwedzkiej i białej rajgrasu włoskiego, tymotki, łubinu niebieskiego buraków pastewnych, hreczki. Oferty próbkowane w pierwszym rzędzie od producentów prosimy nadesłać możliwie rychło pod adresem Jul. Br. Brunicki, w Podhorecach, poczta Stryj, dla Oddz. Tow. Gosp.

DROBNE WIADOMOŚCI.

Środek przeciw rdzewieniu gwoździ w sztachetach drzewianych etc. wystawionych na działanie powietrza polega na tem, że gwoździe przed użyciem należy rozpalić do czerwoności i nagle do mocno zimnego oleju lnianego wrzucić. Środek to wypróbowany, gwoździe się hartują i nie rdzewieją.

Do czego służy kukurudza. U nas jeszcze mało stosunkowo się wie o tem do jakich to celów służyć może kukurudza i jak różnorodne są produkta z niej otrzymywane. Minęły te czasy kiedy ona dostarczała mamałygi i punkum — dziś dzięki przemysłowości Amerykanów otrzymuje się z niej przeszło 20 różnych przetworów — co prawda nie u nas — ale gdzie indziej. Najwięcej używa się kukurudzy do wyrobu cukru grochowego czyli dekstrozy, glukosy, gumy czyli dekstryny, krochmalu, oleju z kiełków, wyłoków oleistych, spirytusu, papieru, celluloidu, bibulek cygaretowych a wreszcie w najnowszych czasach i surogatu kauczuku. Dalej ma zastosowanie kukurudza do preparowania skór, na syrop do konserwów owocowych, jako materiał tapicerski do wyściełania etc. etc. W rzeczywistości więc wiele gałęzi przemysłu zależy od wydajności pól kukurudzianych. W nowszych czasach jednak wchodzi w grę dwa fabrykaty, które mogą powiększyć silnie konsumpcyę kukurudzy, przy fabrykacyi prochu bezdymnego, i fabrykacyi surogatów kauczuku. Do wyrobu prochu byzdynnego używają fabryki wojskowe corocznie tysiące beczek spirytusu z kukurudzy — zatem rozbrojenie ogólne nie byłoby może pożądanym przez plantatorów kukurudzy. Jeszcze więcej może ma przyszłości niedawne odkrycie sposobu wyrabiania pewnego rodzaju kauczuku, który jako tani może zastąpić w wielu razach drogie dotychczasowe wyroby kauczukowe.

Szkodliwość buraków oblepionych ziemią Prof. Olbrecht pisze w tyg. weterynarskim berlińskim: W październiku b. r. zachorowało kilka krów po zjedzeniu przez szereg dni buraków ziemią owalanych niewymytych z liśmi. Stały smutne bez apetytu, nie przeżuwały — chociaż oznak widocznych nie było. Temperatura ciała i szybkość pulsu się podniosła łajnienie było utrudnione, a treść kiszki odchodowej była uderzająco twarda. Zadano środków przeczyszczających ze śluzem. We dwa dni potem stan mało się polepszył a w zawartości kiszki widać było ziemię. Zadano większe ilości kleju z siemienia lnianego i dawano obficie lewatywy z ciepłej wody. Krowy przysły do zdrowia po 8 dniach, ale w ciągu całego tego czasu ziemia znajdowała się w kale.

W jaki sposób należy przechowywać w ziemie cebulę. Cebula najczęściej psuje się w ziemie albo wskutek gnicia albo też wskutek zawczesnego puszczenia pędów. Niebezpieczeństwu temu łatwo zapobiedz zapomnąc odpowiednich środków. Przedewszystkiem należy do przechowywania na zimę wybierać o ile możności tylko zdrowe niewielkie i dojrzałe okazy. Białe i jasne gatunki mniej się nadają do przechowywania, niż ciemne. Zupełnie wykluczyć należy cebule w jakikolwiek sposób uszkodzone; zwłaszcza zgniecione. Uchłe korzonki należy poob-

cinać nie zaś urywać. Z suchych listków usunąć należy tylko takie, które już same odpadają. Przed nastaniem mrozów dość jest związać cebule w wiązki i przechowywać je na poddaszu lub w spichlerzu; gdy zaś nadejdą mrozy należy powiązać wiązki w wielkie pęki i złożyć w suchej i przewiewnej piwnicy. Dymkę przeznaczoną do sadzenia należy przedtem dobrze wysuszyć przy piecu — później zaś, gdy nadejdzie pora sadzenia, należy ją na czas pewien umieścić w chłodnym miejscu, gdzie powoli napęcznieje. W ten sposób przechowywane sadzonki nie gniją w ziemi i w lecie są jaknajdatniejsze do użytku. (r)

Bielenie drzew owocowych. Pociągnięcie warstwą wapna wychodzi bezwarunkowo na dobre wszystkim gatunkom drzew owocowych, zwłaszcza zaś gdy się to zrobi z początkiem zimy. Po odrapaniu kory drzewnej z wszelkiego rodzaju pasożytów, porostów, mszyc, mchów i t. d. należy zaraz drzewo nawapnić, ponieważ tylko w ten sposób można przyczynić się do szybkiego zabliznienia wszelkiego rodzaju pęknięć i uszkodzeń kory, nieuniknionych przy starannem oskrobywaniu kory. Warstwa wapna chroniąc miejsca zranione przed szkodliwymi skutkami zmiany temperatury, niszczy oprócz tego szkodliwe dla drzew owady i jajka owadów. Wapno jest również bardzo skutecznym środkiem na pęknięcia kory, powstałe zazwyczaj w lutym i w marcu wskutek nagłych przejść od ciepłej temperatury dziennej do ostrych rannych przymrozków. Oprócz tych zalet nawapnienie posiada wiele innych właściwości pożytecznych. Zauważono naprzykład, że tak niszczącą jabłonie chorobę „raka“ można usunąć zapomocą smarowania drzewa wapnem. Dodać też należy, że wapno które zużyte zostało na posmarowanie drzew z czasem spada na ziemię a w ten sposób przyczynia się wielce do ulepszenia gruntu. W ubiegłym roku — który, jak wiadomo, odznaczał się wielkim nieurodzajem owocu — zauważono w Hessyi, że z całego szeregu drzew owocowych przydrożnych te tylko drzewa wydały owoce, które były od góry do dołu nawapnione. Biały kolor wapna zatrzymał gorące promienie i wskutek tego drzewa nawapnione nie puściły kwiecica przedwcześnie i uniknęły zmrózienia w późniejszych ostrych porankach. (r)

Pytania i odpowiedzi.

Odpowiedź na pyt. 44. Chcąc wyzyskać stawek 6-7 morgowy, jak w tym wypadku najlepiej od razu wpuszczać starsze dwuletnie kroczyki karpi (jednofuntowe) i co roku w jesieni sprzedawać. Celem nabycia radzimy zgłosić się do obszaru dworskiego i zarządu wylęgarni w Oparach poczta Drohobycz albo do zarządu stawów br. Brunickiego w Lubieniu. Tam też można zasięgnąć dokładnej informacji co do ilości ryb jaką w danych warunkach wpuścić można.

Ze stołu redakcyjnego.

Kucie koni z uwzględnieniem postawy nóg i chorób kopyta opracował *Paweł Kretowicz* lekarz weterynaryi, naucz. w c. k. akad. wet. we Lwowie. Wydanie drugie poprawione i powiększone z 65 rycinami Nakładem księgarni Gubrynowicza i Schmidta we Lwowie 1900. str. XVI i 159.

Że dziełko to pożyteczne i potrzebne najlepiej świadczy o tem fakt, że pierwsze wydanie dawno rozsprzedane i że ukazało się drugie, uzupełnione nowymi rysunkami i rozszerzone. Jestto podręcznik jedyny w języku polskim wyczerpujący przedmiot, a przy tem nader przystępnie napisany — obejmuje nietylko podkuwanie koni ale i rzecz o kopycie, i jego pielęgnowanie przez co zaleca się nietylko do fachowców podkuwaczy i weterynarzy, ale może ważne usługi przynieść samym hodowcom koni jakoteż wogóle gospodarzom trzymającym konie. Liczne rysunki objaśniają doskonale to co nie da się nieraz opisem należycie uwidocznić. Zarówno autorowi, mającemu już rozgłos na tem polu jak i nakładcom należy się uznanie za wydanie tej książki. — Treść jej zawiera: Część I. Budowa kopyta, przeznaczenie i pielęgnowanie kopyta. Część II. O kuciu, O postawach nóg, prawidłowych i nieprawidłowych, Wady kopyt, Nieprawidłowe chody konia. Część III. Choroby kopyta. Dodatek: O kuciu bydląt rogatego.

Rolnik wzorowy czyli przypomnienie, co kiedy i jak w gospodarstwie czynić należy; napisał *Dr. Kazimierz Miczyński*. Wydane jako tomik 6 ty Biblioteki Macierzy Polskiej we Lwowie 1900; stron 431 z 75 rycinami (cena 60 ct.) Główny skład w Administracji „Macierzy polskiej“ w gmachu Sejmowym.

Odpowiedzi od Redakcyi.

Pp. Z. M, Wl. K., A. Cz. i O. B. Za nadesłane artykuły o przechowywaniu ziemniaków dziękujemy, jednak wobec spódnionej pory, musimy je na czas sposobniejszy odłożyć.

P. A. Ł. Wiatrak żelazny widzieć można w ruchu pod Lwowem przy cegielni koło stawów Pełczyńskich; o urządzeniach na wsi nie wiadomo nam na razie.

Wiadomości handlowe.

Ziemiopłody.

Lwów, 22. grudnia. Pszenica gotowa 7.25—7.50, na termina 6.75—7.25, żyto gotowe 5.75—6.—, na termina 5.50—5.70, owies obrobny 5.20—5.60, na termina 5.——5.25, jęczmień 5.——5.50, brow. 6.——7.— rżepak 11.——11.50, groch 5.50—6.—, do gotowania 6.75—9.— wyka 4.40—4.80 bobik 4.50—4.60, hreczka 7.—7.20, kukurudza nowa 5.60—5.75, stara 5.90—6.10, chmiel za 56 kg. 25.—45, konieczyna czerwona 55.—70.—, biała 30.—45.—, szwedzka —.—, tymotka 15.——18.—, spirytus paritas Tarnopol gotowy 16.50—17.—, na termin 16.75—17.25. Usposobienie niezmiennie.

Bank Rolniczy we Lwowie.

Płacono 100 kg. loco	Kraków 19. grudn.	Przemyśl	Bochnia 9. listop.	Czer- niowce 18. grudn.
Pszenica	7.20—8.25	—.—	7.75—8.—	7.60—7.70
Żyto	6.——7.07	—.—	6.——6.25	5.60—5.70
Jęczmień browarny	—.—	—.—	5.50—6.—	6.——6.50
na krupy	5.60—6.25	—.—	—.—	5.——5.25
Owies	5.80—6.40	—.—	5.——5.25	4.90—5.—
Kukurudza	—.—	—.—	—.—	5.20—5.25
Hreczka	7.——8.50	—.—	—.—	—.—
Groch	8.50—12.—	—.—	7.——8.—	6.25—6.75
Fasola	7.——10.50	—.—	—.—	6.50—7.—
Wyka	—.—	—.—	—.—	—.—
Bobik	—.—	—.—	5.—	—.—
Konieczyna czerwona	—.—	—.—	—.—	55—60—
Rżepak	—.—	—.—	—.—	10.5—10.75

Wiedeń, 21. Grudnia. (Gielda zbożowa.) Pszenica na wiosnę 8.12—8.14, żyto na wiosnę 6.77—6.78, kukurydza na maj-czerwiec 5.30—.—, owies na wiosnę 5.39—5.40, rżepak na sierpień - wrzesień 11.90—12.—, Ceny spirytusu 19.10 do 19.40. Tendencya słaba.

Bydło i świnie.

Lwów, 20. grudnia 1899.

Płacono za żywy towar od 29—31.50 złr. za 100 klg. Ceny mięsa w rzeźni, przednie od 46—50 ct. tylne od 50—55 ct. Targ dobry.

Wiedeń, 18. grudnia. Z powodu słabego spędu i zbliżających się świąt tendencya silna. Cena podskoczyła przy prima o 1 złr., socunda i tertia o 1.50. Ogólny spęd 4.189 sztuk, opasowych wołów 3.500 między temi galicyjskich 465 sztuk.

Osiągnięto ceny za prima od 34—37 złi, za secunda od 28 do 33 złr., za tertia od 25—27 złr. za 100 klg. żywej wagi.

Praga, 18. grudnia. Ogólny spęd 738 sztuk, między tymi galicyjskich 420 sztuk. Płacono za woły galic. średnie 31—35 złr., krowy 26—30 złr., buhaje 30—35 złr. za 100 klg. żywej wagi. Targ mdły.

Wiedeń, 16. grudnia. Na targ nierogacizny przywieziono ogółem 10.897 sztuk swni, między temi 3.892 swni galicyjskich. Ceny za tuczne świnie węgierskie 37—38 ct., za galicyjskie młode świnie od 32—41 ct., za kilogram żywej wagi.

Ogólny Związek handlarzy i hodowców bydląt we Lwowie, ul. Kopernika 7.

Redaktor odpowiedzialny *Dr. Kazimierz Miczyński*.

Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

OGŁOSZENIA.



Automatyczne łapki

na szczury 2 zł.
na myszy 1 zł. 20 ct.
chwytają bez nadzorowania do 40 sztuk
w ciągu nocy. Nie pozostawiają żadnego
odoru i zastawiają się automatycznie. —

Łapki na szwaby „Eclipse“

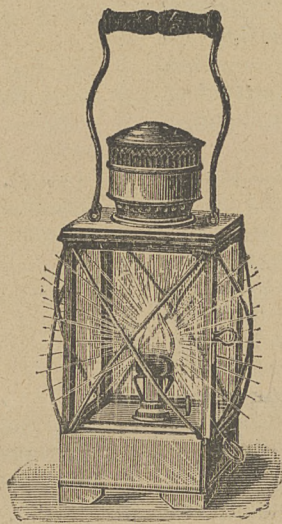
łapią tysiące szwabów i plusk podczas
jednej nocy. Cena 1 zł. 20 ct. za sztukę.
Wszędzie najlepsze skutki. Rozsyłka za
pobranem pocztowem. 9—10

M. FEITH, Wiedeń II., Taborstrasse 11|b.

W stadninie Taurowski

po ś. p. Dyonizym Trzeciaku, do sprzedania
kilka klaczy matek i ogier krwi arabskiej
„Khedive“, kasztan, lat 16, po Halim (kr. dr.)
od „Warszawianki“ po „Mac Mahon“. Daje konie
silne, szlachetne i bardzo użytkowe. Cena 200 złr.
Adres: 1—1

Zarząd stada Taurów, p. Kozłów.



Latarnie gospodarcze naftowe

graniaste najlepsze z istniejących
po złr. 2.40.

Ocyle stalowe H

100 szt. Nr. 1 złr. 2.50, Nr. 2 złr. 3.—

aszynki do strzyżenia bydła

amerykańskie po złr. 2.20.

Maszynki do strzyżenia koni

od złr. 2.50 do złr. 4.

poleca

ANTONI HALSKI

handel żelazny. — Lwów, plac Maryacki I. 9.

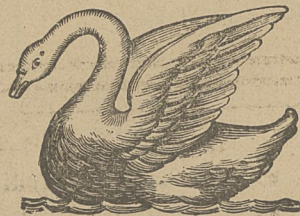
Osobny magazyn mebli żelaznych na I. piętrze.

Rok założenia handlu 1862.

Do mycia przy skórnych chorobach
ludzi i zwierząt

nie ma lepszego
środku nad

Schichta
myd
patento-
wane



suche twarde calimydło z marką ochronną
łabędziem.

Mydło to jest najlepszym środkiem czyszczenia
materii jedwabnych i wełnianych; przy małej
robocie i najmniejszym staraniu daje naj-
piękniejszą bieliznę, ogólnie jest znanem. Mydło
to jest dwa razy tak wydajne jak każde inne.
Gdy mydła tego nie można dostać w miejscu,
proszę się udać do podpisanej firmy, która za
przysłaniem złr. 2.25 wyszle franco 5-kilogra-
mowy pakiet (brutto) mydła wszędzie w Galicyi
i Węgrzech.

Georg Schicht, Aussig a. Elbe,

Fabryka świec, mydła, oliwy palmowej i koke-
sowej. Największa fabryka tego rodzaju na sta-
łym lądzie Europy. Patentowane mydło Schichta
było odznaczone złotym medalem na międzynarod-
narodowej wystawie 1894 r. w Wiedniu.
5—8

Cegielnik-rurkarz, zdolny,
porządny
przedsiębiorca wyrobu i palenia cegieł i ru-
rek drenowych, poszukuje roboty stałej w
większym skarbnie. Wiadomości udzieli:
Julian br. Brunicki, w Podhorcach,
poczta Stryj. 3—3

Ekonom kawaler, z ukończoną szkołą rol-
niczą chmielarską i kursem mle-
czarski, pozostający dotychczas w służbie,
poszukuje posady. 1—1

Władysław Juryk, ekonom
ordynacyi Borynicze.

Do wydzierżawienia folwark

w Glinnie, przeszło 400 morgów, w tem 330
morgów pszennej roli, a resztę sianozęci, ze
wszystkimi obsiewami: pszenicy ozimej 80 mor-
gów, żyta 30 morgów, a jare zasiewy będą obro-
bione na wiosnę — do objęcia od 1. marca
lub 1. czerwca 1900. Wszystkie pola zkomaso-
wene w dwóch wielkich łanach przy gumnie,
folwark w środku wsi, dom mieszkalny i wszy-
stkie budynki murowane, bardzo porządne.
W razie pożądanym interes może być powiększo-
ny o przeszło 100 morgów sianozęci i wypasów
bydła. Inwentarze mogą być nabyte na miejscu.
Zgłoszenia do Zarządu dóbr w Glinnie — stacya
kolei i poczty Zborów. 1—2

Biuro wywiadowcze i kantor żuźbowy
J. Polińskiego, we Lwowie ul. Karola-Ludwika
I. 5. Poleca oficjalistów wszelkich kategorii,
oraz służbę dworską z dobrimi rekomen-
dacyami. 10—10

Quaker Oats

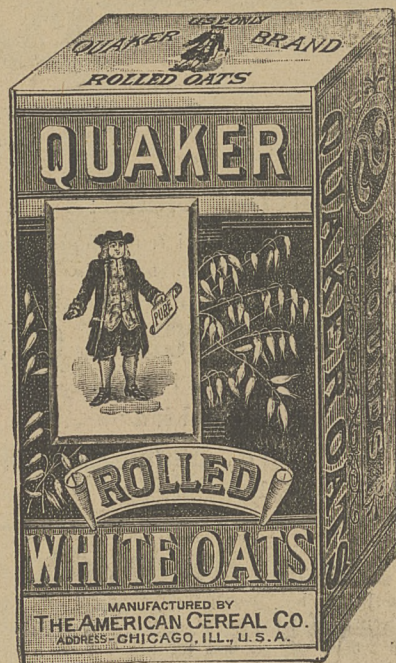
amerykański łuszczony owies.

Wszędzie do nabycia w paczkach funtowych i półfuntowych (z przepisem gotowania).

7-14

Szczególniej nadaje się na pożywienie dla dzieci.

Niedostateczne lub niestosowne odżywianie dzieci czyni je nerwowymi, chorobliwymi i źle usposobionymi. W czasie rośnięcia potrzebują dzieci różnorodnego i dobrego pożywienia. Za dużo mięsa lub słodczy szkodzi. „Quaker Oats“ czyni je zdrowymi i silnymi, przez co i dobry humor powraca. Poleca się przeto wszystkim matkom gotowanie tego przepysznego środka odżywczego.



Pierwszy Galicyjski DOM DLA ZIEMIAN

we Lwowie, ul. Jagiellońska 15.

poleca

Wiatraki, młynki, żmijki i tryjery,

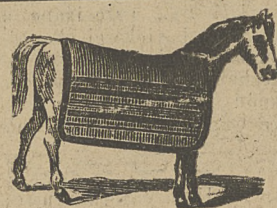
SIEZKARNIE ręczne i motorowe

PARNIKI w trzech rozmiarach

Buraczarki i śrótowniki

4-?

Poszukuje: dzierżawcy dla większego majątku w okolicy Halicza; dzierżawcy dla młyna w okolicy Stryja; ma na sprzedaż używany 6-konny garnitur młocarniany; prosi o próbki zbóż jarych,



Połączone fabryki towarów wełnianych oferują obecnie przezemnie około 4000 sztuk tak zwanych

Wojskowych derek na konie

po bajecznie niskiej cenie

tylko 2 zł. 50 ct. za sztukę
a 4 zł. 25 ct. za parę

(6 par odsyła się franco.)

Te grube, nie do zniszczenia dełki, są tak ciepłe jak futro, ciemno-szare albo brunatne, wielkości 150 x 195 cm., więc okrywają całego konia.

Wyraźnie pisane obstalunki, które załatwiają się tylko za pobraniem pocztowym lub przy nadstawianiu z góry należytości proszę nadsyłać do

Steiner'a

Domu komisowego połączonych fabryk derek
w Wiedniu, II. Taborstrasse 27.

Za nieodpowiadający życzeniu towar zobowiązują się pieniądze otrzymane zwrócić.

Tysiące pism z uznaniem i obstalunkiem powrotnym i tak: Z zarządu dóbr ks Schwarzenberga w Turach; A. Koven, Burmistrz w Podkay, Fr. Levstek w Cerne; Alher'a hotel w Pettenau, Noisternig w Mallinz, Wny Prob. Bardym w Laay, Rotter w Sucheji doliny i t. d.

Proszę żądać eennika przedmiotów gospodarskich. gratis i franco. 9-?

W HULCZU

stacya kolei Bełz, poczta loco

są zaraz do zbycia

prosięta 3-miesięczne knurki
po 16 złr. zaś loszki po 14 złr.

młodsze 2-miesięczne knurki
po 14 złr. zaś loszki po 12 złr.

z chlewni zarodowej pełnej krwi rasy Yorkshir,
jakoteż z obory zarodowej pół krwi

buhajki roczne i młodsze

w cenie po 40 ct. za kilo żywej wagi pół krwi,
zaś po 50 ct. za kilo żywej wagi pełnej krwi
rasy Simentalskiej. 7-6

Blizsza wiadomość u Zarządu dóbr.

Biuro komisowe i pośrednictwa
K. PIETRUSKIEGO, Lwów, ul. Sykstuska i. 25,
pośredniczy we wszelkich kupnach, sprzedażach dóbr ziemskich i realnościach, tudzież przyjmuje zastępstwa i komisji różnorodnej; poleca **Oficyalistów prywatnych** wszelkiej kategorii tylko z dobrymi rekomendacjami, również nauczycielki, bony, klucznicze, panny służące etc. Oddzielnie urządzone „**kantor usług**“ dostarcza służbę tak męską jak i żeńską wszelkich zawodów tylko z dobrymi świadectwami w miejscu i dla prowincyi. 3-3

„Zasady chemii rolniczej“

przez F. Schloesing'a (syna)

z IIgo wydania francuskiego na język polski pod kierunkiem Dra Emila Godlewskiego prof. Studium Rolniczego przy Wszechnicy Jagiellońskiej w Krakowie przetłómaczył T. O. Sobański.

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

Skład główny w księgarni

Gebethnera i Sp. w Krakowie.

KANTOR WYMIANY

c. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

Banku hipotecznego

kupuje i sprzedaje

wszelkie papiery wartościowe
i monety

po najdokładniejszym kursie dziennym,
nie licząc żadnej prowizyi. 4-52

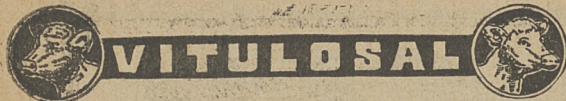
Wszelkie kupony 4-52

i wylosowane papiery wartościowe
wyplaca bez potrącenia prowizyi lub kosztów

Kantor wymiany

c. k. uprzyw. galicyjskiego akcyjnego

Banku hipotecznego.



(prawnie ochroniony)

Dr. Weisenberga jedyny środek ochronny przeciwko zakaźnej bieguncie. Sposób prosty, działający przeciw

ginieniu cieląt.

Odosobnienie, desynfekcyje i t. d. niepotrzebne
Znakomite liczne odznaczenia.

Obstalunki jedynie u chemika

B. MENGE, TICHAU O. S.

Brozury gratis i franco.

Główny skład

u. C. Haubnera, Engelsapotheke

Wiedeń, I. Bognergasse 13. 10—15

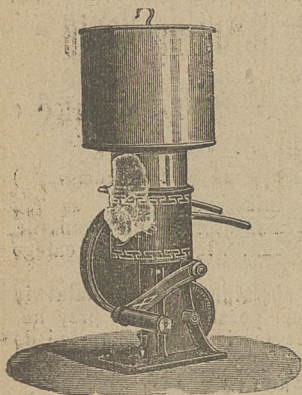
2 wagi na bydło

każda na 1000 kłgr. z poręczą, 2 wagi pomostowe każda na 4000 kłgr. (ze skalą, przemieszaniem, żelaznym słupem i trawersami żelaznymi), wszystkie 4 nowe i nieużywane, znakomicie chodzące, zbudowane silnie przez renomowaną firmę Buganyi i Sp., przepisane ustawą pod karą 200 złr. każdej większej ekonomii, fabryce, młynowi, gorzelnii, gminom, browarom, urzędowo w r. 1899 cęchowane, są do sprzedania bardzo tanio z powodu śmierci. (Seisła urzędowa rewizya wag odbywa się właśnie.)

F. BUGANYI

Wiedeń, II, Franzensbrückenstrasse 17.

19—20



W jubileuszonym roku 1898 w Austrii cztery najwyższe państwowe odznaczenia.

Znane na całym świecie

Alfa Separatory

model 1899

są najlepszymi maszynami do oddzielania śmietanki niezrównane co do dokładności i szybkości oddzielania we wszystkich wielkościach (125 do 2000 litrów w godzinie) zawsze gotowe na składzie.

Przeszło 150.000 sztuk na całym świecie.

Najtańszy sposób najlepszego zużycowania mleka.

Kompletne urządzenia mleczarni.

Naczynia do transportu mleka

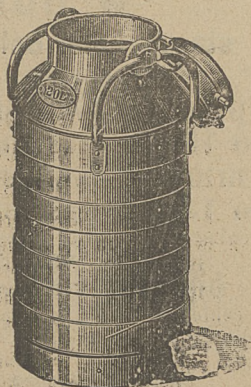
ze stalowej blachy,
z nowym zamknięciem.

Fachowe objaśnienia i rady.

Alfa Separator

Wiedeń, XVI, Ganglbauergasse Nr. 29.

Budapeszt, Erzsébet-Körut 45.



III Ważne dla P. T. Obszarów Dworskich III

PIOTR MIKOLASCH i SPÓŁKA

polecają po cenach najniższych towar pierwszorzędnej jakości, jakoto:
WERNIKSY i OLEJE, lakiery i pokosty do wszelakiego użytku,

Masy i farby do podłóg, woski

Fędzle wszelkiego rodzaju, gąbki, lak, atrament

PIPY do beczek, GAZY na pytle

Środki desynfekcyjne jak kresolina, lyzol i t. p.

Przyrządy i przybory do czyszczenia i leczenia koni i bydła, ŚRODKI OWADOGUBNE,

Wiaderka, hydronety, latarnie gospodarskie

Pasy do maszyn, gurty, rzemyki, śruby, węże gumowe i konopne

Płyty i sznury do kotłów, holendry

Ceraty, chodniki, rogózki i podściółki, oliwy, zapałki

SZPAGATY, SZNURY

Środki do czyszczenia metali, jak proszek, mydło, pasta i t. p.

Farbka, krochmal, mydło do prania, świece

Smarowidła, czernidła i lakiery do skór i uprząży

SZCZOTKI, GRZEBIENIE — ARTYKUŁY GUMOWE

etc., etc.

Sklep i magazyny w domu własnym, ul. Kopernika I. I.

Cenniki na żądanie gratis.

30—31

A. KRZYSZTOFOWICZ

Lwów, plac Halicki I. 2

Dywany, Materye na meble,
Firanki, Portyery, Chodniki.

Wybór kolosalny.

Ceny mierne.

Makaty

Gobeliny

Parawany

Ekrany

Poduszki

Meszty tureckie

Szaliki

Futra pod nogi.

C. k. uprz. Galic. Akcyjny Bank Hipoteczny

WE LWOWIE

przyjmuje od I. października 1899 począwszy

W KŁADKI**na asygnaty kasowe**

4-procentowe, wypłacalne w 30 dni po wypowiedzeniu

4¹/₂-procentowe, wypłacalne w 60 dni po wypowiedzeniu

jakoteż

W KŁADKI**na rachunek bieżący**

dla których na żądanie wydaje

KSIAŻECZKI CZEKOWE.

Lwów, dnia 30. września 1899.

Dyrekcya.

Przedruk nie będzie płacony.

4—52